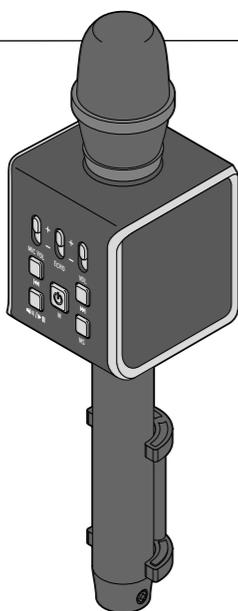




Karaoke-Mikrofon

de Bedienungsanleitung

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 102192AB6X6IX · 2019-07



Liebe Kundin, lieber Kunde

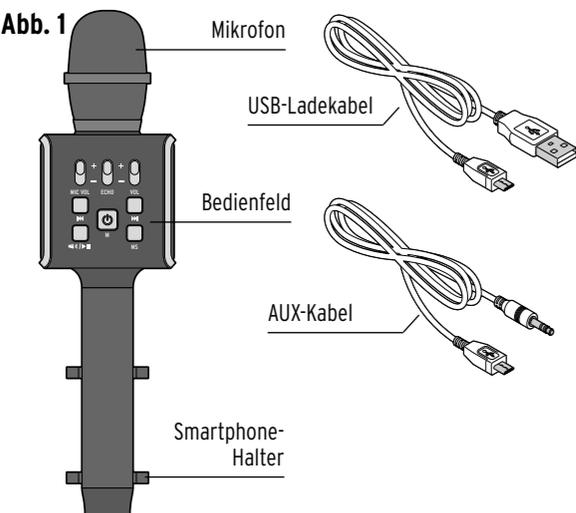
Mit Ihrem neuen Karaoke-Mikrofon fühlen Sie sich wie ein echter Rockstar.

Per Bluetooth® wird Ihre Lieblingsmusik vom Smartphone oder Tablet übertragen und Sie singen live dazu ins Mikrofon. Mit den zuschaltbaren Lichteffekten verleihen Sie Ihrem Auftritt den richtigen Glamour.

Passende Karaoke-Songs mit Text finden Sie im Internet.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team



Echo
Mikrofon:
Hall-Einstellung

MIC VOL
Mikrofon: Lautstärke-Einstellung

⏮ zum Liedanfang / vorherigen Titel springen

⏪ / ⏩ Wiedergabe starten / stoppen

TF
Speicherkartenschacht

DC5V USB-Ladebuchse

AUX Audioanschluss

Lade-Kontrollleuchte

VOL
Zuspieler+Mikrofon: Lautstärke-Einstellung

⏭ zum nächsten Titel springen

MS Stimmverzerrer

⏻/⏷ Ein-/Auswechsler Betriebsmodus wechseln

Abb. 3



USB
USB-A-Anschluss

Kopfhörer-Anschluss

Sicherheitshinweise ⚠

Verwendungszweck

Das Karaoke-Mikrofon dient als Tonausgabegerät via Bluetooth® für mobile Wiedergabegeräte wie Smartphones, Tablet-PCs, Notebooks, MP3-Player etc. Zusätzlich können Sie den eigenen Gesang dazumischen und Lichteffekte zuschalten.

Das Karaoke-Mikrofon ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.

GEFAHR für Kinder

- Der Artikel ist kein Spielzeug. Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

GEFAHR durch Elektrizität

- Tauchen Sie den Artikel sowie das USB-Ladekabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Betreiben Sie den Artikel nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor. Lassen Sie Reparaturen am Artikel nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall Teile des Gehäuses. Stecken Sie keine Gegenstände in die Gehäuseöffnungen.

Wenn Sie den Artikel aufladen, beachten Sie:

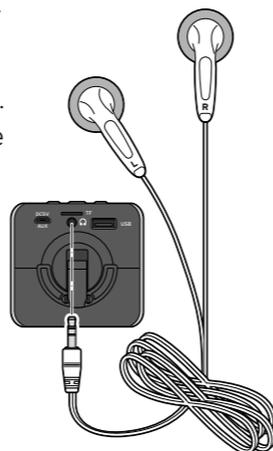
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z.B. Blumenvasen, auf oder in die nähere Umgebung des Artikels. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen. Schützen Sie den Artikel vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Der Akku kann und darf nicht selbst ausgetauscht oder ausgebaut werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln des Akkus besteht Explosionsgefahr. Ersatz nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Ist der Akku defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.

WARNUNG vor Verbrennungen/Brand

- Betreiben Sie den Artikel nicht in geschlossenen Schränken oder Regalen ohne ausreichende Belüftung. Der Artikel muss einen Abstand von mind. 5 cm zu allen Seiten haben.
- Die Belüftung darf nicht durch Verdecken der Lüftungsöffnungen durch Gegenstände behindert werden, wie z.B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge o.Ä.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, auf oder in die Nähe des Artikels. Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit vom Artikel ferngehalten werden, um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern.
- Der Artikel enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Dieser darf nicht auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.

VORSICHT - Sachschäden

- Schützen Sie den Artikel vor starker Hitze z.B. durch direkte Sonneneinstrahlung oder Heizkörper, vor Staub und Feuchtigkeit.
- Wird der Artikel von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Lassen Sie das Gerät einige Stunden ausgeschaltet.
- Halten Sie magnetisierte Ausweise, Telefon-, Kreditkarten u.Ä. sowie Tonbänder, Uhren usw. aus unmittelbarer Nähe fern. Diese können von den Magneten, die im Artikel eingebaut sind, beschädigt werden.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, fusselfreies Tuch.



Inbetriebnahme

Um Schäden am Akku zu vermeiden, ist dieser bei Lieferung nur halb aufgeladen. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Akku laden



- Um die volle Kapazität des Akkus solange wie möglich zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch mindestens 1x im Monat vollständig auf.
- Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 bis +40 °C.
- Am längsten hält die Kapazität des Akkus bei Raumtemperatur. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto mehr verkürzt sich die Spielzeit.
- Der Akku muss geladen werden, wenn alle 30 Sekunden ein kurzer Piepton ertönt.
- Während des Ladens kann der Artikel benutzt werden. Allerdings verlängert sich dadurch die Ladezeit.

Standby-Modus

Um unnötigen Stromverbrauch zu vermeiden, ist der Artikel mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, die das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es 8 Minuten lang kein Signal empfängt und auch keine Bluetooth®-Verbindung hat.

Grundfunktionen (Abb. 2)

Ein-/ausschalten

- ▷ Einschalten: Halten Sie Taste ⏻/⏷ länger gedrückt. Das Gerät schaltet sich ein, es erfolgt die Meldung: POWER ON.
- ▷ Ausschalten: Halten Sie Taste ⏻/⏷ länger gedrückt. Es erfolgt die Meldung: POWERING OFF, das Gerät schaltet sich aus.

Betriebsmodus wählen

Wenn kein anderer Anschluss an das Gerät besteht, schaltet es sich automatisch im Bluetooth®-Modus ein und sucht nach einem entsprechenden Signal, um sich zu verbinden. Es erfolgt die Meldung BLUETOOTH und, sobald die Verbindung hergestellt ist, CONNECTED (siehe Kapitel „Mit Bluetooth®-Gerät verbinden“).

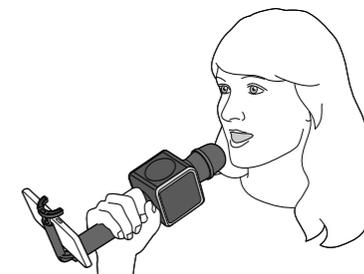
- Sie können nur auf einen anderen Betriebsmodus umschalten, wenn am entsprechenden Eingang ein Gerät angeschlossen ist.
- ▷ Um auf einen anderen Betriebsmodus (TF-Karte, AUX, USB-Stick) umzuschalten, drücken Sie kurz Taste ⏻/⏷. Ein Signalton ertönt.

Lautstärke regeln

- ▷ Um die Gesamtlautstärke (Zuspieler und Mikrofon) zu regeln, schieben Sie den Schieberegler VOL in Richtung + bzw. -.
- ▷ Um nur die Mikrofon-Lautstärke zu regeln, schieben Sie den Schieberegler MIC VOL in Richtung + bzw. -.
- ▷ Um nur die Zuspieler-Lautstärke zu regeln, halten Sie Taste ⏭ (für +) bzw. Taste ⏮ (für -) gedrückt.
- Wenn Sie Kopf-/Ohrhörer an den Kopfhörer-Anschluss anschließen, erfolgt die Tonausgabe nur über die Kopf-/Ohrhörer. Der integrierte Lautsprecher wird automatisch stumm geschaltet.

Wiedergabe steuern

- ▷ Um die Wiedergabe ...
 - ... zu starten, ...
 - ... zu unterbrechen, ...
 - ... fortzusetzen, ...
 - ... drücken Sie jeweils kurz ⏪ / ⏩ / ⏮ / ⏭.
- ▷ Um zum nächsten Titel zu springen, drücken Sie kurz ⏭.
- ▷ Um zum Titelanfang bzw. vorherigen Titel zu springen, drücken Sie 1x bzw. 2x kurz ⏮.



Wiedergabe des Gesangs regeln

- ▷ Halten Sie beim Singen das Karaoke-Mikrofon wie in der Abbildung dargestellt und möglichst dicht vor den Mund.
- ▷ Um Ihrer Stimme zusätzlichen Klang zu verleihen, schieben Sie den Schieberegler ECHO (Hall) in Richtung +, bzw. in Richtung -, um den Hall zu reduzieren.

Stimmverzerrer ein-/ausschalten

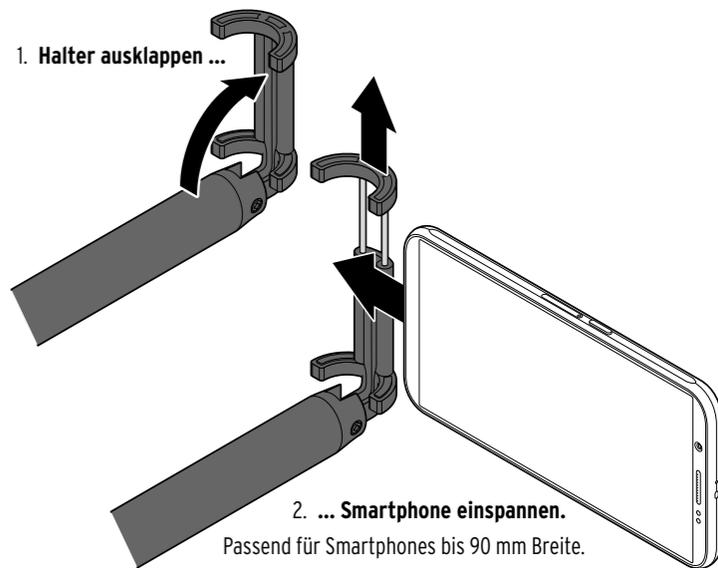
- ▷ Um den Stimmverzerrer ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie lang Taste MS, bis ein Zischton ertönt. Ihre Stimme wird nun verzerrt wiedergegeben.
- ▷ Um zwischen den 4 verschiedenen Verzerrerffekten zu wechseln, drücken Sie kurz Taste MS.

Karaoke-Musik abspielen

Der Artikel kann Musik in allen gängigen Datei-Formaten und Übertragungsstandard wiedergeben, die Ihr Zuspeler unterstützt.

Im Internet finden Sie viele für Karaoke vorbereitete Songs. In der Regel fehlt dort der Gesang oder ist in der Lautstärke reduziert und Sie bekommen den Text eingeblendet, so dass Sie problemlos mitsingen können.

- Ggf. müssen Sie diese Übertragungsart über A2DP manuell an Ihrem mobilen Gerät aktivieren. Lesen Sie dazu dessen Bedienungsanleitung.
- ▷ Suchen Sie im Internet nach passenden Karaoke-Songs und steuern Sie die Wiedergabe am Zuspeler.
- ▷ Wenn Sie die Taste ⏪ / ⏩ / ⏮ / ⏭ für einige Sekunden gedrückt halten, können Sie den Gesang bei Karaoke-Liedern ausblenden und wieder zuschalten.
- ▷ Um den Text auf Ihrem Smartphone mitlesen zu können, klappen Sie den Halter am Mikrofon-Griff aus und spannen Sie Ihr Smartphone ein.



1. Halter ausklappen ...

2. ... Smartphone einspannen.

Passend für Smartphones bis 90 mm Breite.

Mit **Bluetooth®**-Gerät verbinden

- Ggf. ist die Eingabe eines Passwortes erforderlich. Geben Sie dann **0000** ein.
- Beachten Sie in jedem Fall die Bedienungsanleitung Ihres mobilen Gerätes.

Bluetooth®-Verbindung aufbauen

1. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **⏻/M**, um das Karaoke-Mikrofon einzuschalten. Die Meldung: POWER ON erfolgt, dann die Meldung BLUETOOTH. Der Artikel ist bereit zum Koppeln.
2. Schalten Sie Ihr mobiles Gerät ein.
3. Aktivieren Sie die **Bluetooth®**-Funktion an Ihrem mobilen Gerät.
4. Starten Sie die Gerätesuche an Ihrem mobilen Gerät.
5. Wählen Sie **TCM381684** aus der Liste aus und verbinden Sie die Geräte.

Sobald die Geräte miteinander verbunden sind, erfolgt die Meldung CONNECTED.

- Wenn Sie das Karaoke-Mikrofon zwischendurch ausschalten, verbindet es sich nach dem Wiedereinschalten automatisch mit dem **Bluetooth®**-Gerät, sofern dies in der Nähe und eingeschaltet sowie **Bluetooth®** aktiviert ist. Die Meldung CONNECTED erfolgt, sobald das **Bluetooth®**-Gerät gefunden wurde.

Bluetooth®-Verbindung trennen

Es kann immer nur ein Gerät zur Zeit per **Bluetooth®** mit dem Karaoke-Mikrofon verbunden sein. Wenn Sie ein anderes Gerät paaren wollen, trennen Sie zuerst eine bereits bestehende Verbindung, indem Sie die **Bluetooth®**-Funktion am mobilen Gerät ausschalten oder das mobile Gerät ausschalten.

Neustart

Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Gerätes können zu Funktionsstörungen führen. In diesem Fall schaltet sich das Gerät automatisch aus.

- ▷ Entfernen Sie das Gerät aus dem Bereich der elektromagnetischen Strahlungen und starten Sie es neu.

Andere Geräte anschließen

Über AUX

1. Schließen Sie das beiliegende Aux-Kabel (Micro-USB auf 3,5mm-Klinke) mit dem Micro-USB-Stecker an den **AUX**-Eingang des Karaoke-Mikrofons und mit dem Klinkestecker an den Kopfhöreranschluss des Zuspilers an (siehe Abb. 4). Die **Bluetooth®**-Verbindung wird dadurch automatisch unterbrochen.
2. Schalten Sie beide Geräte bei geringer Lautstärke ein.
3. Schalten Sie ggf. den Betriebsmodus am Karaoke-Mikrofon um, indem Sie kurz die Taste **⏻/M** drücken.
4. Starten und steuern Sie die Wiedergabe am Zuspilier.
 - ▷ Die Lautstärke der Musik des Zuspilers regeln Sie mit dem Schieberegler **VOL**.
 - ▷ Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie die Verbindung trennen.

Über TF

1. Stecken Sie eine Speicherkarte in den Kartenschacht **TF** (siehe Abb. 4). Die **Bluetooth®**-Verbindung wird dadurch automatisch unterbrochen.
2. Schalten Sie ggf. den Betriebsmodus am Karaoke-Mikrofon um, indem Sie kurz die Taste **⏻/M** drücken.
3. Starten und steuern Sie die Wiedergabe am Karaoke-Mikrofon (siehe „Grundfunktionen“).
 - ▷ Schalten Sie das Karaoke-Mikrofon aus, bevor Sie die Speicherkarte entnehmen. Drücken Sie dafür die Karte leicht in den Schacht und lassen sie dann los, um den Federmechanismus zu aktivieren.

Über USB

1. Stecken Sie einen USB-Stick in den **USB**-Eingang des Karaoke-Mikrofons (siehe Abb. 4). Die **Bluetooth®**-Verbindung wird dadurch automatisch unterbrochen.
2. Schalten Sie ggf. den Betriebsmodus am Karaoke-Mikrofon um, indem Sie kurz die Taste **⏻/M** drücken.
3. Starten und steuern Sie die Wiedergabe am Karaoke-Mikrofon (siehe „Grundfunktionen“).
 - ▷ Schalten Sie das Karaoke-Mikrofon aus, bevor Sie den USB-Stick entnehmen.

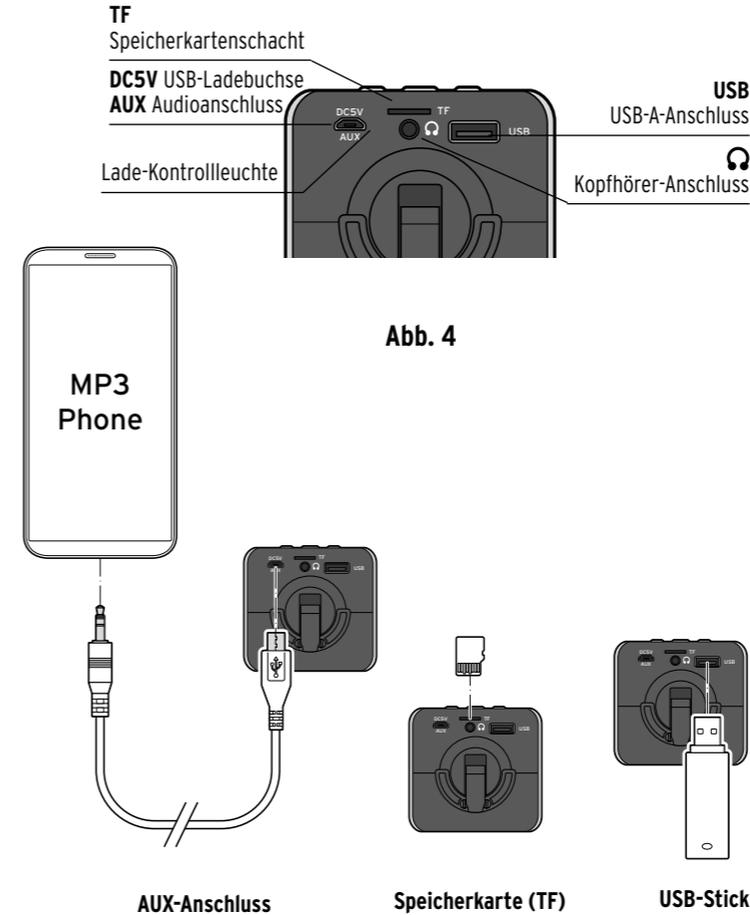


Abb. 4

Störung / Abhilfe	
Keine Funktion.	<ul style="list-style-type: none"> • Akku leer bzw. niedriger Akkuladestatus. Laden Sie den Artikel über einen USB-Anschluss Ihres Computers oder über einen Netzadapter an einer Steckdose.
Keine Bluetooth® -Verbindung.	<ul style="list-style-type: none"> • Ist der Zuspilier Bluetooth®-fähig? Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Gerätes. • Bluetooth® im Zuspilier deaktiviert? Kontrollieren Sie die Einstellungen. Aktivieren Sie ggf. Bluetooth®. Kontrollieren Sie, ob das Karaoke-Mikrofon in der Liste der gefundenen Geräte erscheint. Ziehen Sie ggf. externe Geräte von den Anschlüssen am Karaoke-Mikrofon ab bzw. schalten Sie ggf. den Betriebsmodus des Karaoke-Mikrofons auf Bluetooth® um (Taste ⏻/M drücken). Platzieren Sie beide Geräte dicht beieinander. Entfernen Sie andere Geräte mit Funkübertragung aus der Umgebung. • Ist beim Zuspilier ein Passwort erforderlich? Kontrollieren Sie die Einstellungen. • Ist eventuell ein anderes Gerät bereits mit dem Karaoke-Mikrofon verbunden? Sie müssen andere Geräte zuvor entkoppeln oder ausschalten, bevor Sie eine neues Gerät verbinden können.
Gerät reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
Gerät schaltet sich selbstständig aus.	<ul style="list-style-type: none"> • Kein Signal seit 8 Minuten? Prüfen Sie den Zuspilier. • Elektromagnetische Strahlungen im Umfeld des Gerätes? Entfernen Sie das Gerät aus diesem Bereich. • Akku leer? Laden Sie den Artikel über einen USB-Anschluss Ihres Computers oder über einen Netzadapter an einer Steckdose.
Störgeräusche im Kopfhörer	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollieren Sie den 3,5mm-Klinkestecker. Er darf nur 3 Sektionen haben, nicht 4.

Störgeräusche	<ul style="list-style-type: none"> • Brummen: Akku leer? Laden Sie den Artikel über einen USB-Anschluss Ihres Computers oder über einen Netzadapter an einer Steckdose. • Rückkopplung: Vorm Lautsprecher des Artikels sollten sich keine Objekte befinden, die den Ton zurück auf das Mikrofon reflektieren könnten. Wechseln Sie ggf. die Position oder entfernen Sie das Objekt. • Karton-Phänomen: Entfernen Sie das Gerät aus dem Bereich von elektromagnetischen Strahlungen und starten Sie es neu.
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollieren Sie den Zuspilier und die Bluetooth®- bzw. Steckverbindung. • Karaoke-Mikrofon im falschen Betriebsmodus? Schalten Sie ggf. den Betriebsmodus des Karaoke-Mikrofons auf Bluetooth® um (Taste ⏻/M). • Lautstärke beim Zuspilier ein bzw. laut genug? • Gesamtlautstärke (Schieberegler VOL), Lautstärke für das Mikrofon (Schieberegler MIC VOL) und für den Zuspilier (Tasten ▶▶ / ◀◀) kontrollieren, ggf. lauter regeln. • Ist eventuell ein anderes Gerät bereits mit dem Karaoke-Mikrofon verbunden? Sie müssen andere Geräte zuvor entkoppeln oder ausschalten, bevor Sie eine neues Gerät verbinden können.
USB-Stick oder Speicherkarte wird nicht erkannt / keine Musik	<ul style="list-style-type: none"> • USB-Stick/Speicherkarte defekt oder falsch formatiert? Testen Sie einen USB-Stick/eine Speicherkarte, von dem/der Ihnen bekannt ist, dass er/sie funktioniert. • Sind die Lieder in einem geeigneten Format (mp3)? Testen Sie mit anderen Dateien.

Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie **leere Akkus/Batterien** dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und **leere Akkus/Batterien** bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Achtung! Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen fest eingebaut ist und nicht entnommen werden kann, ohne das Gehäuse zu zerstören. Ein unsachgemäßer Ausbau stellt ein Sicherheitsrisiko dar. Geben Sie daher das Gerät ungeöffnet bei der Sammelstelle ab, die Gerät und Akku fachgerecht entsorgt. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Technische Daten	
Modell:	381 684
Hardware-Version:	AC6905B
Software-Version:	AC69_SDK_V2012_P4
Akku (nicht austauschbar)	Lithium-Ionen Akku / (nach UN 38.3 getestet) 3,7 V 1200mAh Nennenergie: 4,44 Wh
Ladezeit:	ca. 3-4 Stunden
Spieldauer:	ca. 7 Stunden (bei 60% Lautstärke)
Anschlüsse	
Micro-USB:	5 V 1 A (Das Symbol bedeutet Gleichstrom)
Verstärker	
Ausgangsleistung:	1x 4 W RMS
Bluetooth®	
Version:	4.2 (A2DP, AVCTP)
Reichweite:	ca. 10 m (freies Feld)
Frequenzbereich:	2,402 GHz bis 2,483 GHz
Leistungspegel:	max. 4 dBm
Umgebungstemperatur:	+10 bis +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.de



Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Tchibo GmbH, dass dieses Produkt zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter Eingabe der Artikelnummer **381 684** auf www.tchibo.de/anleitungen

Das Produkt ist verkehrsfähig für folgende Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz, Tschechien, Polen, Slowakei, Ungarn, Türkei.

- Kompatibel mit**
- **Bluetooth®** Smart-fähiges Smartphone oder Tablet
 - Android ab 4.3
 - iOS-Phones (iOS 7.0 und höher); iOS-Tablets (iOS 7.0 und höher)
- The **Bluetooth®** word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Tchibo GmbH is under license.
- Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc. Die **Bluetooth®** Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Die Nutzung dieser Marken durch die Tchibo GmbH erfolgt unter Lizenz. Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

Artikelnummer:
381 684

